

## Nachtwandler

**Störe nicht den leisen Schlummer  
Dess, den lind ein Traum umfängen!  
Laß ihm seinen süßen Kummer!  
Ihm sein schmerzliches Verlangen!**

**Sorgen und Gefahren drohen,  
Aber keine wird ihm schrecken,  
Kommst du nicht, den Schlafesfrohen  
Durch ein hartes Wort zu wecken.**

**Still in seinen Traum versunken,  
Geht er über Abgrundtiefen,  
wie vom Licht des Vollmonds trunken,  
Weh' den Lippen, die ihn riefen!**

*Texte de Max Kalbeck (1850 - 1921), "Nachtwandler", extrait de Nächte, in Aus Heimat und Fremde, (1878)*

**Musique de Johannes Brahms (1833-1897) :**

"Nachtwandler", Extrait de (Sechs Lieder op. 86) op. 86 n° 3

### Somnambule

**Ne troublez pas le somme délicat  
De celui qui est enlacé par un doux rêve !  
Laissez-le à son agréable chagrin !  
Laissez-le à son désir douloureux !**

**Troubles et dangers menaçants,  
Mais rien ne l'effraiera,  
Ne venez pas vers le dormeur heureux  
Pour l'éveiller par des mots sévères.**

**En silence perdu dans son rêve,  
Il traverse des gouffres profonds  
Comme enivré par la lumière de la lune,  
Malheur aux lèvres qui crieraient après lui.**